



Asociación Internacional de Etica del Desarrollo (IDEA)
International Development Ethics Association (IDEA)

**“POBREZA, CORRUPCIÓN, Y DERECHOS HUMANOS:
Ética Ciudadana y Función Pública”**

**“POVERTY, CORRUPTION, AND HUMAN RIGHTS:
Ethics of Citizenship and Public Service”**

SEXTA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE ETICA Y DESARROLLO
SIXTH INTERNATIONAL CONFERENCE ON ETHICS AND DEVELOPMENT

Zamorano, Honduras, 19-22 Junio 2002

Programa/Program

AGRADECIMIENTOS

PATROCINADORES/ SPONSORING INSTITUTIONS

- Asociación Internacional de Etica para el Desarrollo/ International Development Ethics Association (IDEA)
- Postgrado Centroamericano en Economia y Desarrollo (POSCAE), Universidad Nacional Autónoma de Honduras/ Central American Graduate Program in Economics and Development
- Foro Ciudadano/Citizens Forum
- Institute for Philosophy and Public Policy, School of Public Affairs, University of Maryland/Instituto para Filosofía y Político Público, Escuela de Asunto Públicos, Universidad de Maryland
- Banco Mundial/World Bank

COLABORADORES/COLLABORATIVE INSTITUTIONS:

- Inter- American Development Bank (IADB): Inter-American Initiative of Social Capital, Ethics, and Development/ Iniciativa Interamericana de Capital Social, Etica y Desarrollo Banco Interamericano de Desarrollo
- Agencia Holandesa de Cooperación Internacional.
- Institutional Reform and the Informal Sector (IRIS Center), University of Maryland
- Center for Research on Poverty (CROP), University of Bergen.
- Embajada de los Estados Unidos de América en Honduras
- Patronato Nacional de la Infancia (PANI)
- Ministerio de Cultura, Artes y Deportes de Honduras
- Ministerio de Turismo.de Honduras
- Ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras
- Instituto Nacional de la Mujer (INAM)
- Escuela Agrícola Panamericana El Zamorano
- Asociación Nacional de Industriales de Honduras (ANDI)
- Banco Grupo el Ahorro Hondureño (BGA)
- Creditlan

COMITE ORGANIZADOR NACIONAL

- Ramón Romero. Presidente
- Thelma Mejía. Secretaria Ejecutiva
- Marcela Suazo
- Alex Moraes
- Vilma Romero
- Cristian Sabando
- Miguel Romero
- Amanda Gutierrez
- Roger Argueta
- Luís Romero
- Alejandro Moncada
- Adan Vallecillo
- Erick Vargas
- Guillermo Jimenez
- Bernardo Aguirre Santos
- Daysi Durón

COMITE ORGANIZADOR INTERNACIONAL

- David A. Crocker, Presidente
- Eddie Crocker, Secretaria Ejecutiva
- Darin Dalmat, Tesorero/Treasurer
- Gabriela Mossi, Coordinadora de Viaje Copan/ Coordinator of Copan Trip
- Amit Brar
- Natalie LeBeau
- Jennifer Munro
- Katie Swanson

MIÉRCOLES, 19 DE JUNIO
WEDNESDAY, JUNE 19

Subtema: Corrupción
Subtheme: Corruption

6:30-8 a.m. Desayuno/Breakfast (La Cafetería)

9:00 a.m. Inauguración/Opening Ceremonies (El Ceda)

Himno Nacional de Honduras/Honduras National Anthem

Palabras de bienvenida por el Presidente del Comité Organizador Nacional,
Dr. Ramón Romero/Welcoming Remarks from the President of IDEA's National Organizing
Committee, Dr. Ramón Romero.

Palabras de Inauguración por el Presidente de la Asociación Internacional de Ética para el
Desarrollo, Dr. David A. Crocker/Inaugural Remarks from the President of the
International Development Ethics Association, Dr. David A. Crocker.

Palabras por parte del Director de POSCAE – UNAH, Dr. Alcides Hernández/Remarks from
the Chairman of the Central American Graduate School on Economics and Development,
of the National Autonomous University of Honduras, Dr. Alcides Hernandez.

Palabras de bienvenida por parte del Decano Académico de Zamorano, Mario Flores/
Welcoming Remarks by the Academic Dean of Zamorano, Mario Flores.

Mensaje por el Excelentísimo Presidente de la República de Honduras, Lic. Ricardo
Maduro/ Message by the President of the Republic of Honduras, Lic. Ricardo Maduro.

Conferencia Magistral Internacional por la Filósofa Española, Dra. Adela Cortina /Keynote
Address by the Spanish Philosopher, Dr. Adela Cortina.

10:30 a.m. Refrigerio/ Coffee Break (El Ceda)

**11:00 a.m. Panel Plenaria: Corrupción: Perspectivas Internacionales/
Plenary Panel: International Perspectives on Corruption
(El Ceda)**

Preside/Chair: Adela Cortina, Filosofía, Universidad de Valencia

Katherine Marshall, Director and Counselor to the President, Development Dialogue on
Values and Ethics, World Bank, USA, "Poverty and Corruption: Twin Faces or

Enemies?"/Directora y Consejera del Presidente, Diálogo Acerca de Desarrollo, Valores, y Ética, Banco Mundial, USA, "Pobreza y Corrupción: ¿Caras Gemelas o Enemigas?"
German Espinal, Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional Anticorrupción, "Políticas Anticorrupción del Consejo Nacional"/ National Anti-corruption Commission, "Anti-corruption Policies of the National Commission."

Rolando Sierra Fonseca. Programa de Naciones Unidas para Desarrollo (PNUD), "Sociología de la corrupción"/United Nations Development Programme (UNDP), "Sociology of Corruption."

1:00 p.m. Almuerzo/Lunch (La Cafetería)

2:30 p.m. Sesiones Simultáneas/ Concurrent Sessions

GRUPO I: Comprender y Combatir la Corrupción/Understanding and Combating Corruption (Sala de Conferencia No. 4)

Preside: Ramón Romero

Charles Courtney, Philosophy, Drew University, USA, "The Poorest Themselves as a Remedy for Corruption"/Filosofía, Universidad de Drew, USA, "Los Más Pobres como Antídoto a la Corrupción."

Michael McNulty, SJ, Philosophy, Marquette University, USA, "Taking the Victims' Side"/Filosofía, Universidad de Marquette, USA, "Poniendose del Lado de Las Víctimas."

Miguel Bonilla, Gobierno de Honduras, "Nuevos Procedimientos de Compras del Estado para Combatir la corrupción"/Government of Honduras, "New Governmental Procurement Procedures to Combat Corruption"

GRUPO II: Impunidad y Justicia/ Impunity and Justice (Sala de Conferencia No. 1)

Preside: Miguel Romero

Richard H. Bell, Philosophy, College of Wooster, USA, "Justice: Retributive or Restorative? Lessons from South Africa on Public transparency, Mercy and Democratic Transformation"/ Filosofía,, Universidad de Wooster, USA, "Justicia: ¿Retributiva o Restorativa? Lecciones de África del Sur sobre Tranparencia Pública, Piedad, y Transformación Democrática."

Anayra O. Santory, Filosofía, Universidad de Puerto Rico en Mayagüez, Puerto Rico, "Impunidad y género en El Salvador"/ Philosophy, University of Puerto Rico in Mayagüez, Puerto Rico, "Impunity and Gender in El Salvador."

Leo Valladares, Comisionado de la Comisión Hondureña de Derechos Humanos/former Commissioner of Honduran Human Rights Commission

4:00p.m. Refrigerio/Refreshments

- 5:00p.m. Presentación del libro *Corrupción y Transparencia*/
Presentation of the book *Corruption and Transparency***
- 6:00p.m. Cena/Supper (La Cafetería)**
- 8:00p.m. Inauguración de la exposición de arte/ Opening of Art
Exhibit (Pasillo de Centro Kellogg)**

**JUEVES 20 DE JUNIO
THURSDAY, JUNE 20**

**Subtema: Pobreza y Corrupción
Subtheme: Poverty and Corruption**

- 6:30-8 a.m. Desayuno/Breakfast (La Cafetería)**
- 9:00 a.m. Sesión Plenaria: Conferencia/ Plenary Session: Lecture (El Ceda)**

Preside: Jesus Conill, Filosofía, Universidad de Valencia, Espana/ Philosophy, University of Valencia, Spain

Denis Goulet, O'Neill Professor in Education for Justice, University of Notre Dame, USA, "Inequalities in the Light of Globalization"/Profesor O'Neill en Educación para la Justicia, "La Desigualdad a la luz de la Globalización"

- 10:00 a.m. Refrigerio/Coffee Break**
- 10:30 a.m. Sesión Plenaria: Mesa Redonda: Pobreza/ Plenary Session:
Round Table on Poverty (El Ceda)**

Preside: Denis Goulet, University of Notre Dame/ Universidad de Notre Dame

Luis Camacho, Filosofía, Universidad de Costa Rica, Costa Rica "Globalización: desde arriba y desde abajo, desde fuera y desde adentro."/Philosophy, University of Costa Rica

Cristián Parker, Sociología, Universidad de Santiago, Chile, "La superación de la pobreza desde la perspectiva del Desarrollo Humano: la necesidad de redefinir políticas públicas en America Latina"/ Sociology, University of Santiago, Chile, "Overcoming Poverty from the perspective of Human Development: The Necessity of Redefining Public Policy in Latin America"

Xiaorong Li, Institute for Philosophy and Public Policy, School of Public Affairs, University of Maryland, “Corruption in China: Is the Problem Cultural, Moral, or Political?”/ Instituto para Filosofía y Política Pública, Escuela de Asuntos Públicos, Universidad de Maryland, “Corrupción en China: Es el Problema Cultural, Moral, o Político”

12:30 p.m. Almuerzo/Lunch (La Cafetería)

2:00 p.m. Sesiones Simultáneas/Concurrent Sessions

GRUPO I: La Lucha Contra Pobreza/Fighting Poverty (Sala de Conferencia No. 4)

Preside: Asunción St. Clair, Editora de Boletín de IDEA; Sociología, Universidad de Bergen, Noruega/ Editor of IDEA Newsletter; Sociology, University of Bergen, Norway

Javier Suazo: POSCAE, Universidad Nacional Autónoma de Honduras, “Ética, Pobreza, y ajuste estructural.”/ POSCAE., National Autonomous University of Honduras, “Ethics, Poverty , and Structural Adjustment”

Mauricio Olavarria-Gambi, Ciencias Políticas, Universidad de Chile, “Reducción de la pobreza en Chile: ¿Ha sido el crecimiento económico suficiente?”/ Political Science, University of Chile, “Reducing Poverty in Chile: Has Economic Growth been Sufficient?”

Augusto Serrano, Universidad Nacional Autónoma de Honduras, “Para una Política del Desarrollo”/ National Autonomous University of Honduras, “Toward a Politics of Development.”

GRUPO II: Desarrollo, desplazamiento y ética, Parte 1: Evaluación de criterios/Development, Displacement and Ethics, Part 1: Assessing the Criteria (Sala de Conferencia No. 1)

Preside/Chair: Peter Penz, York University, Canada

Cliff Southey (presented by P. Penz), Economics, University of Guelph, Canada, “Development, Socio-economic Efficiency and Displacement”/ (presentado por P.Penz), Economía, Universidad de Guelph, Canada, “Desarrollo, Eficiencia, Socio-económica y el problema del Desplazamiento.”

Jay Drydyk, Philosophy, Carleton University, Canada, “A Rights and Duties Approach to Development and Displacement”/ Filosofía, Universidad de Carleton, Canada, “Un Planteamiento de Derechos y Deberes Hacia el Desarrollo y el Desplazamiento.”

Pablo Bose, Faculty of Environmental Studies, York University, Canada “Assessing the Narmada Valley Development Project”/ Facultad de Estudios Ambientales, Universidad de York, Canada, “Valoración del Proyecto de Desarrollo del Valle de Narmada”

3:30 p.m. Refrigerio/Coffee Break

4:00 p.m. Sesiones Simultáneas/Concurrent Sessions

GRUPO I: Ética y Política de Desarrollo y Medio Ambiente/Ethics and Politics of Development and the Environment (Sala de Conferencias No. 4)

Preside: Nigel Dower, Philosophy, University of Aberdeen

Cesar Maldonado Polit. POSCAE, Universidad Nacional Autónoma de Honduras, “Ética Socio Ambiental y Política de Desarrollo”/ POSCAE, National Autonomous University of Honduras, “Social-Environmental Ethics and Politics of Development”

Mayra Falck and Peter Doyle, Program in Socioeconomic Development and the Environment, Zamorano, “Zamorano: Achievements and Challenges”/ Carrera de Desarrollo Socioeconomico y Ambiente, Zamorano, “Zamorano: Logros y Desafíos”

Dr. Roduel Rodríguez, Director de lProyecto FOCUENCAS, "Manejo de Recursos Naturales a Nivel Local en Centroamérica”/“Natural Resource Management at the Local Level in Central America”

Nigel Dower, University of Aberdeen, Scotland, “The Earth Charter and Development Ethics”/ Universidad de Aberdeen, Escocia, “La Carta de la Tierra y Ética para el Desarrollo”

GRUPO II: Desarrollo, desplazamiento y ética, Parte 2/ Interés publico, justicia social, y soberania/Development, Displacement and Ethics, Part 2: Public Interest, Social Justice and Sovereignty (Sala de Conferencias No. 1)

Preside: Jay Drydyk, Philosophy, Carleton University, Canada/ Filosofía, Universidad de Carelton, Canada

Pablo Idahosa, Division of Social Science and Programme of African Studies, York University, Canada, “Development-induced Displacement: The Normative Dimension in Development Thinking and International Obligations”/División de Ciencias Sociales y Programa de Estudios Africanos, Universidad de York, Canada, “Desplazamiento Inducido por el Desarrollo: La Dimensión Normativa en Reflexión sobre Desarrollo y Deberes Internacionales”

Darryl Reed, Social Science, Business and Society, York University, Canada, “The Roles and Responsibilities of International Actors in Development-induced Displacement: An Analysis from a Critical-theory Perspective”/ Ciencias Sociales, Negocios, y Sociedad, Universidad de York, Canada, “Los Papeles y Responsabilidades de los Actores Internacionales en el Desplazamiento Inducido por el Desarrollo: Un Análisis desde la Teoría Crítica”

Peter Penz, Center for Refugee Studies, York University, Canada, “Displacement, Sovereignty, and Cross-border Obligations”7 Centro para el Estudios Sobre Refugiados, Universidad de York, Canada, “Desplazamiento, Soberanía, y Relaciones Fronterizas”

**5:30 p.m. Reunión de Socios de IDEA: Elección de la Junta
Directiva IDEA Business Meeting: Election of New
Officers and Executive Board (Sala de Conferencia No. 5)**

6:30 p.m. Cena/Supper (La Cafetería)

**7:30 Slide Show de Arte Hondureño Contemporáneo (Sala de
Conferencia No. 4)**

**9:00 Discusión Informal: Aprendizaje y Enseñanza en la Ética
para el Desarrollo/Informal Discussion: Learning and
Teaching Development Ethics: Present and Future (Sala
de Conferencia No. 5)**

Preside: Jay Drydyk

Denis Goulet
Sabine Alkire
Asuncion St.Clair
David A. Crocker

Commentator: Luis Camacho y Bernardo Kliksberg

**VIERNES 21 DE JUNIO
FRIDAY, JUNE 21**

Subtema: Derechos Humanos y Responsabilidades Éticas
Subtheme: Human Rights and Moral Responsibilities

6:30-8 a.m. Desayuno/Breakfast (La Cafetería)

9:00 a.m. Sesión Plenaria: Conferencia/ Plenary Session: Lecture (El Ceda)

Preside: David A. Crocker, University of Maryland/Universidad de Maryland

Dr. Bernardo Kliksberg, Iniciativa Interamericana de Capital Social, Ética y Desarrollo
Banco Interamericano de Desarrollo/ Interamerican Initiative on Social Capital, Ethics, and
Development, Interamerican Development Bank

10:00 a.m. Refrigerio/ Refreshments

**10:30 a.m. Panel Plenaria: Responsibilidades Éticas/Moral
Responsibilities (El Ceda)**

Preside: Luis Camacho, Filosofía, Universidad de Costa Rica/ Philosophy, University of
Costa Rica

Sabina Alkire, Commission on Human Security, United Nations, “Responding to the
Values of the Poor: Participation and Aspiration”/ Comisión sobre Seguridad Humana,
Naciones Unidas, “Para Responder a los Valores de los Pobres: Participación y
Aspiración”

Nigel Dower, Philosophy, University of Aberdeen, Scotland, “The Global Framework for
Development – Instrumentality or Contested Ethical Space?”/ Filosofía, Universidad de
Aberdeen, Escocia, “El Marco Global para el Desarrollo: ¿Instrumentalidad o Espacio Ético
Disputado?”

Ramón Romero, Universidad Nacional Autónoma de Honduras, “Educación en Valores:
Sentido y Posibilidad” / Education in Values: Purpose and Possibilities.

Asuncion Lera St. Clair, Sociología, Centro para Investigación Internacional sobre
Pobreza, “Noruega: La Ética para el Desarrollo de un País Donante”/Sociology, Center for
International Poverty Research, University of Bergen, Norway, “Norway: The
Development Ethics of a Donor Country”

12:45 p.m. Almuerzo/ Lunch (La Cafetería)

**2:00 p.m. Panel Plenaria: La Ética de Amartya Sen para el
Desarrollo/ Amartya Sen’s Development Ethic (El Ceda)**

Preside: Sabina Alkire, UN Commission on Security”/ Comisión sobre Seguridad Humana,
Naciones Unidas

Jesus Conill, Filosofía, Universidad de Valencia, España, “Bases Éticas del ‘Capability
Approach’ de A. Sen”/ Philosophy, University of Valencia, “Ethical Foundations of A.
Sen’s ‘Capability Approach’”

Christine M. Koggel, Philosophy, Bryn Mawr College, USA, “In the Real World: Sen’s Development as Freedom”/ Filosofía, Universidad de Bryn Mawr, USA, “En el Mundo Real: El Desarrollo como Libertad propuesto por Sen.”

Ananya Mukherjee Reed, Political Science, York University, Canada, “The Scepter of Sen: Human Development or Neo-liberalism with a Human Face?”/ Ciencias Políticas, Universidad de York, Canada, “El Cetro de Sen: ¿Desarrollo Humano o Neo-liberalismo con rostro Humano?”

4:00 p.m. Refrigerio/ Coffee Break

4:30 p.m. Panel Plenaria: Corrupción y la Prensa/ Plenary Panel: Corruption and the Press (El Ceda)

Preside: Thelma Mejía

Adela Cortina, “Transparencia y el Rol de la Prensa,”/ “Transparency and the Role of the Press.”

David A. Crocker, “Corruption and Deliberative Democracy,”/ “Corrupción y Democracia Deliberativa”

Ramon Romero, "Prensa, Anticorrupción, y Cultura Ciudadana"/ “The Press, Anti-corruption, and Citizen Culture.”

6:00 p.m. Cena/Supper (La Cafetería)

7:15 p.m. Sesión de Clausura/ Closing Session (El Ceda)

Preside/Chair: Ramón Romero, Universidad Nacional Autónoma de Honduras

Honorable Frank Almaguer, Embajador de los Estados Unidos en la República de Honduras/ Ambassador of the United States in the Republic of Honduras

Adela Cortina, Universidad de Valencia

Ramon Romero, Universidad Nacional Autónoma de Honduras

David A. Crocker, University of Maryland, Presidente de IDEA

8:00 p.m. Fiesta de Clausura (El Ceda)

Grupo de danza Folklórica
Marimba Alma de Honduras

**SABADO 22 DE JUNIO
SATURDAY, JUNE 22**

6:30 -8 a.m. Desayuno/Networking Breakfast (La Cafetería)

Varios Salida al aeropuerto/Departure for the airport (De Centro Kellogg)

10:00 a.m. Salida a Copán/Departure for Copán (De Centro Kellogg)